Art. II.

Bau-, Maurer- und Zimmermeister können die Brunnenarbeiten beendigen, die sie bereits bis zum Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung in Gemeinden begonnen haben, wo kein Brunnenmeister seinen Standort auf Grund des § 5 des Ges. R. G. Bl. Nr. 193/ 1893 hat.

Art. III.

Diese Verordnung wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit durchgeführt.

Der Staatspräsident: Dr. Hácham. p.

Der Vorsitzende der Regierung: Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit: Dr. Bertsch m. p. čl. II.

Stavitelé, mistři zedničtí a tesařští mohou dokončiti práce studnařské, které již zahájili do dne účinnosti tohoto nařízení v obcích, kde nemá stanoviště své živnosti studnařský mistr podle § 5 zák. č. 193/1893 ř. z.

čl. III.

Toto nařízení provede ministr hospodářství a práce.

Státní president:
Dr. Hácha v. r.
Předseda vlády:
Dr. Krejčí v. r.
Ministr hospodářství
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

170.

Regierungsverordnung vom 9. Mai 1942

über die Anmeldung bestimmter Wertpapiere.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

§ 1.

Personen mit dem Wohnsitz, ständigen Aufenthalt oder Sitz im Protektorat Böhmen und Mähren sind verpflichtet, alle an einer Börse des Großdeutschen Reiches notierten (zum Börsenhandel zugelassenen) Aktien, Kuxe oder Kolonialanteile, die sie seit dem 1. September 1939 gekauft und vor dem 15. Mai 1942 noch nicht veräußert haben, spätestens am 30. Juni 1942 anzumelden.

§ 2.

- (1) Die im § 1 bezeichneten Wertpapiere sind auf Vordrucken der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag bei dieser Bank ("Anmeldestelle") oder bei einer Filiale dieser Bank in dreifacher Ausfertigung anzumelden.
- (2) In gleicher Weise sind zu melden die Aktien, die auf die gekauften Aktien (§ 1)

Vládní nařízení ze dne 9. května 1942 o hlášení některých cenných papírů.

Vláda Protektorátu čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Osoby, mající bydliště, trvalý pobyt nebo sídlo v Protektorátě čechy a Morava, jsou povinny přihlásiti nejdéle do 30. června 1942 všechny akcie, kuksy nebo koloniální podíly, znamenané (k bursovnímu obchodu připuštěné) na některé burse Velkoněmecké říše, jež koupily dne 1. září 1939 nebo později a které ještě před 15. květnem 1942 nezcizily.

\$ 2.

- (1) Cenné papíry v § 1 uvedené jest přihlásiti na formulářích Národní banky pro čechy a Moravu v Praze v trojím vyhotovení u této banky ("přihlašovací místo") nebo u některé její filiálky.
- (2) Týmž způsobem jest přihlásiti také akcie, které připadly na koupené akcie (§ 1)

aus Kapitalserhöhungen jeder Art entfallen sind, und alle Wertpapiere, die in der Zeit vom 15. September 1941 bis zum 14. Mai 1942 an:

- a) Familienangehörige im Sinne des § 5 des Gesetzes über die direkten Steuern, an Verlobte oder Verwandte und Verschwägerte bis zum zweiten Grad,
 - b) Konzernunternehmen,
- c) Verwaltungsträger oder Angestellte des Meldepflichtigen und seiner Konzernunternehmen

übertragen worden sind. Zur Anmeldung sind in den Fällen a) bis c) die Personen verpflichtet, die vor der Übertragung Eigenbesitzer der Wertpapiere waren.

\$ 3.

- (1) Der Meldepflichtige kann Wertpapiere, die er am 1. September 1939 besaß, aber vor dem 15. Mai 1942 bereits verkauft hat, von den anzumeldenden Wertpapieren abziehen; soweit nicht ein einfacher Abzug von Wertpapieren des gleichen Unternehmens möglich ist, sind zunächst die Wertpapiere abzuziehen, deren Kurswert dem Kurswert der verkauften Wertpapiere entspricht.
- (2) Der Kurswert ist nach dem amtlichen Börsenkurs vom 31. Dezember 1941, oder wenn an diesem Tage keine Kursnotierung Zustande kam, nach dem letzten Kurs vor dem 31. Dezember 1941 zu berechnen.

8 4.

Die Meldepflicht entfällt, wenn der Kurswert (§ 3, Abs. 2) der anzumeldenden Wertpapiere nach Abzug der verkauften Wertpapiere (§ 3, Abs. 1) den Betrag von 1,000.000 K nicht erreicht.

§ 5.

- (1) Der Minister für Wirtschaft und Arbeit wird ermächtigt, zur Durchführung und Ergänzung dieser Verordnung Rechtsund Verwaltungsvorschriften zu erlassen.
 - (2) Er wird im besonderen ermächtigt:
- a) die im § 4 festgesetzte Freigrenze herabzusetzen,
- b) die Meldepflicht auch auf die an einer Börse nicht notierten Wertpapiere auszudehnen,
- c) Ausnahmen von der Meldepflicht zu bewilligen,
- d) im Einvernehmen mit dem Finanzminister Vorschriften über den Verkauf der gemeldeten Wertpapiere und die Anlage des

z kapitálových zvýšení všeho druhu a všechny cenné papíry, jež byly v době od 15. září 1941 až do 14. května 1942 převedeny na:

- a) rodinné příslušníky ve smyslu § 5 zákona o přímých daních, na snoubence nebo na příbuzné a sešvakřené do druhého stupně,
 - b) koncernové podniky,
- c) správní činitele nebo zaměstnance osoby přihláškou povinné a jejích koncernových podniků.

K přihlášce jsou v případech a) až c) povinny osoby, jež byly vlastníky těchto cenných papírů před převedením.

\$ 3.

- (1) Přihláškou povinný může ony cenné papíry, které dne 1. září 1939 měl, avšak přede dnem 15. května 1942 již prodal, odečísti od cenných papírů přihlášce podrobených; není-li možné jednoduché odečtení cenných papírů téhož podniku, jest nejdříve odečísti ony cenné papíry, jejichž kursovní hodnota odpovídá kursovní hodnotě prodaných cenných papírů.
- (2) Kursovní hodnotu jest vypočítati podle úředního bursovního kursu ze dne 31. prosince 1941, nebo nebyl-li tohoto dne kurs znamenán, podle posledního kursu přede dnem 31. prosince 1941.

1 § 4.

Přihlašovací povinnost odpadá, jestliže kursovní hodnota (§ 3, odst. 2) cenných papírů přihlášce podrobených nedosahuje po odečtení prodaných cenných papírů (§ 3, odst. 1) částky 1,000.000 K.

\$ 5.

- (1) Ministr hospodářství a práce se zmocňuje, aby k provedení a doplnění tohoto nařízení vydával právní a správní předpisy.
 - (2) Obzvláště se zmocňuje, aby:
 - a) snížil hranici stanovenou v § 4,
- b) rozšířil přihlašovací povinnost i na cenné papíry na burse neznamenané,
- c) povoloval výjimky z přihlašovací povinnosti,
- d) v dohodě s ministrem financí vydal předpisy o prodeji přihlášených cenných papírů a uložení výtěžku z prodeje těchto cenných

Erlöses aus Verkäufen dieser Wertpapiere zu erlassen. Die Befreiung von der Verkaufspflicht kann er an Auflagen binden.

(3) Der Minister für Wirtschaft und Arbeit kann im Einvernehmen mit dem Justizminister anordnen, daß Aktiengesellschaften und Kommanditgesellschaften auf Aktien ihre seit dem 1. September 1939 erworbenen Wertpapiere im Geschäftsbericht anzugeben haben.

\$ 6.

- (1) Jede vorsätzliche oder wissentliche Verletzung oder Umgehung der Bestimmungen der §§ 1 bis 3 oder der auf Grund des § 5 erlassenen Vorschriften wird von der Bezirksbehörde mit einer Geldstrafe von 5000 K bis 1,000.000 K bestraft.
- (2) Jede sonstige Handlung oder Unterlassung gegen die Bestimmungen dieser Verordnung oder gegen die auf Grund des § 5 erlassenen Vorschriften wird von der Bezirksbehörde mit einer Geldstrafe von 500 K bis 200.000 K bestraft.
- (3) Der Versuch wird ebenso wie die vollendete Handlung bestraft.
- (4) In dem Straferkenntnis kann auch der Verfall der den Gegenstand der strafbaren Handlung bildenden Wertpapiere ausgesprochen werden.
- (5) Für den Fall der Uneinbringlichkeit der Geldstrafe ist zugleich eine Ersatz-Arreststrafe bis zu einem Jahr, und zwar im Verhältnis ein Tag für 100 K bis 300 K nach Maßgabe des Verschuldens, nach der Vermögenslage und nach den persönlichen Verhältnissen des Schuldigen zu verhängen.
- (6) Die Strafbarkeit der Übertretungen verjährt in 3 Jahren.

\$ 7.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Justizminister und dem Finanzminister durchgeführt.

> Der Staatspräsident: Dr. **Hácha** m. p.

Der Vorsitzende der Regierung und Justizminister:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

papírů. Zproštění prodejní povinnosti může vázati na podmínky.

(3) Ministr hospodářství a práce může v dohodě s ministrem spravedlnosti naříditi, že akciové společnosti a komanditní společnosti na akcie musí cenné papíry získané od 1. září 1939 uváděti v obchodní zprávě.

§ 6.

- (1) Jakékoliv úmyslné nebo vědomé porušení nebo obcházení ustanovení §§ 1 až 3 anebo předpisů vydaných podle § 5 trestá okresní úřad pokutou od 5.000 do 1,000.000 K.
- (2) Jakékoliv jiné jednání nebo opominutí proti ustanovením tohoto nařízení anebo předpisů vydaných podle § 5 trestá okresní úřad pokutou od 500 K do 200.000 K.
- (3) Pokus trestá se stejně jako dokonaný čin.
- (4) V trestním nálezu může býti vysloveno též propadnutí cenných papírů, které byly předmětem trestného činu.
- (5) Pro případ nedobytnosti pokuty budiž zároveň uložen náhradní trest vězení až do jednoho roku, a to v poměru jeden den za 100 K až 300 K podle míry zavinění a podle majetkových a osobních poměrů vinníka.
- (6) Trestnost přestupku promlčuje se ve 3 létech.

\$ 7.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce v dohodě s ministry spravedlnosti a financí.

Státní president: Dr. **Hácha** v. r.

Předseda vlády a ministr spravedlnosti:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr hospodářství a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.